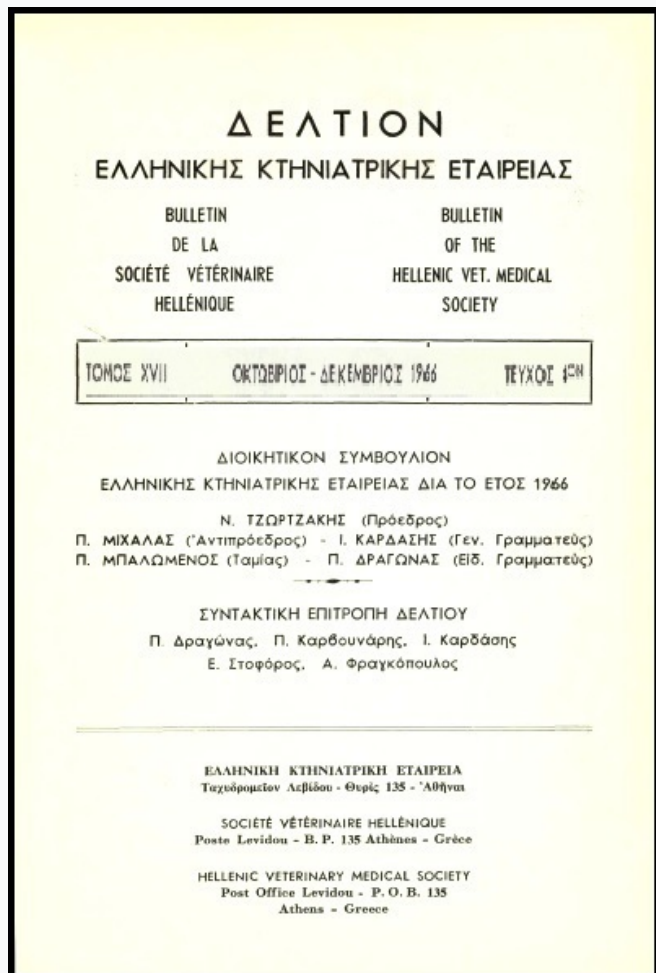


## Journal of the Hellenic Veterinary Medical Society

Vol 17, No 4 (1966)



### back matter

*Ελληνική Κτηνιατρική Εταιρεία*

doi: [10.12681/jhvms.18805](https://doi.org/10.12681/jhvms.18805)

Copyright © 2018, Ελληνική Κτηνιατρική Εταιρεία



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/).

### To cite this article:

Εταιρεία Ε. Κ. (1966). back matter. *Journal of the Hellenic Veterinary Medical Society*, 17(4), 276–287.  
<https://doi.org/10.12681/jhvms.18805>

## ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΣ ΤΗΣ 3ης ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1966

Παρόντες 26 έταίροι. 'Ο Πρόεδρος κ. Ν. Τζωρτζάκις άπευθύνει χαιρετισμόν επί τῇ ενάρξει τῆς νέας χειμερινῆς περιόδου τῶν έργασιδων τῆς 'Εταιρίας καί παρουσιάζει τόν συνάδελφον κ. Κωνσταντίνον Γενηγιώργην, έρευνητήν τοῦ Τμήματος 'Επιδημιολογίας καί Προληπτικῆς 'Ιατρικῆς τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Καλιφορνίας, ὅστις, τῇ προσκλήσει τῆς 'Εταιρίας, προβαίνει εἰς τήν ανάπτυξιν τοῦ ἄκρως ενδιαφέροντος θέματος **«Τό πρόβλημα τῶν Σταφυλοκοκκικῶν τροφοδηλητηριάσεων»**.

'Ο κ. Πρόεδρος, συγκαίρων τόν έκλεκτόν συνάδελφον διὰ τήν έμπεριστατωμένην ὀμιλίαν του, τόν παρακαλεῖ νά ἐπιδώσῃ ἀντίγραφον πρὸς δημοσίευσιν εἰς τὸ Δελτίον τῆς Ε.Κ.Ε.

'Εν συνεχείᾳ διεξάγεται συζήτησις καί ὑποβάλλονται ἐρωτήσεις. Α. Παπαδόπουλος : Εἰς ἐρώτησιν, ἐάν ἐπετεύχθῃ ἀνοσοποίησης ἔναντι τῶν τοξινῶν Α, Β, C καί D τοῦ σταφυλοκόκκου, λαμβάνει καταφατικὴν ἀπάντησιν.

Ι. Καρδάσης : 'Εκθέτων πλείστας περιπτώσεις σταφυλοκοκκικῶν τροφοδηλητηριάσεων, ἰδίως ἐκ λευκοῦ τυροῦ καί γλυκισμάτων, διαγνωσθεῖσας εἰς τὸ Κτηνιατρικόν 'Εργαστήριον Θεσ/νίκης, θεωρεῖ ὅτι τὸ ποσοστὸν τῶν ἐν λόγω τροφοδηλητηριάσεων εἶναι λίαν ὕψηλόν ἐν 'Ελλάδι.

Π. Μπαλωμένος : 'Ερωτᾷ ποῖος ὁ ἀνεκτός ἀριθμὸς σαπροφύτων κατὰ γραμ. κρέατος, καί ποῖα ἡ θερμοκρασία ἀντοχῆς τῶν τοξινῶν τῶν *Cl. perfringens* καί *Cl. botulinum*. Λαμβάνει τήν ἀπάντησιν ὅτι ἡ σαπροφυτικὴ χλωρίς εἶναι ποικίλη, ἐξαρτωμένη ἐκ τῶν χημικῶν ἀλλοιώσεων, αἵτινες ἐπιφέρονται εἰς τὸ τρόφιμον καί ὅτι αἱ τοξίναι τῶν ἀναφερθέντων ἀναεροβίων εἶναι πλέον θερμοευαίσθητοι, λόγω τοῦ μικροῦ αὐτῶν μοριακοῦ βάρους.

Κ. Γενηγιώργης : Διερωτᾶται εἰς τί ὀφείλονται αἱ ἐκ κολλύβων συχναί ἐν 'Ελλάδι τροφοδηλητηριάσεις.

Ι. Καρδάσης : 'Απαντᾷ ὅτι πρόκειται πιθανῶς περὶ μυκοτοξικώσεων καί πρὸς τήν κατεύθυνσιν ταύτην θά ἔδει νά διενεργηθῇ σχετικὴ ἔρευνα.

Π. Στουραΐτης : 'Ερωτᾷ ποῖος ὁ ἀνεκτός ἀριθμὸς σταφυλοκόκκων κατὰ γραμ. τροφίμου.

Κ. Γενηγιώργης : Εἰς Η.Π.Α. ἀπαιτεῖται τελεία ἔλλειψις σταφυ-

λοκόκκων, πλὴν ὅμως σήμερον γίνονται ρεαλιστικά πειράματα ἐπὶ τοῦ θέματος. Ἡ λύσις τοῦ προβλήματος ἔγκειται εἰς τὴν διατήρησιν τῶν τροφίμων εἰς χαμηλὰς θερμοκρασίας.

Ἡ συνεδρίασις ἐλύθη περὶ ὥραν 21.

#### Β'. ΤΑΚΤΙΚΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΙΣ 29ης ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1966

Παρόντες 26 ἑταῖροι. Ἀναγιγνώσκονται καὶ ἐπικυροῦνται τὰ πρακτικά τῶν προηγουμένων συνεδριῶν, 3ης καὶ 13ης - 10 - 1966, διὰ τῆς προσθήκης παρεμβάσεως τοῦ κ. Καρδάση, κατὰ τὴν συνεδρίαν τῆς 13 - 10 - 66, περὶ διαπιστώσεως ὑπ' αὐτοῦ, εἰς μεγάλην κλίμακα, περιστατικῶν ἐγκεφαλομυελίτιδος τῶν ὀρνίθων ἐν Θεσσαλονίκῃ, κατὰ τὰ ἔτη 1958 — 1960, τῶν σχετικῶν ἱστοπαθολογικῶν ἐξετάσεων γενομένων εἰς τὸ Ἔργαστήριον Παθολογικῆς Ἀνατομικῆς τῆς Κτηνιατρικῆς Σχολῆς. Ὁ παριστάμενος Καθηγητῆς κ. Τσιρογιάννης ἐπιβεβαιοῖ τὸ γεγονός.

Ὁ Πρόεδρος κ. Τζωρτζάκις ἀνακοινοῖ ὅτι αἱ ἀρχαιρεσίαι θέλουσι διεξαχθῆ συμφώνως πρὸς τὸ νέον καταστατικόν, καὶ ἐν συνεχείᾳ δίδει τὸν λόγον εἰς τὸν κ. Καρδάσην, ὅστις ἀναπτύσσει θέμα **«Αἱ λευκώσεις τῶν ὀρνίθων ὑπὸ τὸ πρίσμα τῶν νεωτέρων ἐρευνῶν»**. προοριζόμενον διὰ τὴν ἐκλαϊκευτικὴν στήλην πτηνοτροφίας τοῦ Δελτίου τῆς Ε.Κ.Ε.

Ἐπὶ τοῦ θέματος διεξάγεται συζήτησις, καθ' ἣν λαμβάνουν τὸν λόγον οἱ κ. κ. :

Θ. Τσιρογιάννης : Ἐπεξηγεῖ ὅτι εἰς ὅλα τὰ νεοπλάσματα, ἡ νόσος φαίνεται νὰ ὀφείλεται εἰς συνδυασμὸν παραγόντων κληρονομικῶν καὶ τοιούτων δρῶντων ἐπὶ τοῦ πυρήνος καὶ συγκεκριμένως ἐπὶ τοῦ DNA.

Ὁ κ. Ἀρτοποιὸς : ἐρωτᾷ κατὰ ποῖον τρόπον εἰς τὸ Rif Test ὁ ἴδς τῆς λευκοματώσεως ἐπιδρᾷ ἀνταγωνιστικῶς ἐπὶ τοῦ ἰοῦ τοῦ Σαρκώματος τοῦ Rous, ἐνῶ εἰς τὸ Rav Test, ὁ ἴδς οὕτως δρᾷ προσθετικῶς.

Ὁ κ. Στουραῖτης : ἐρωτᾷ ἐπίσης διὰ τὸν τρόπον δράσεως τοῦ ἰοῦ τῆς λευκώσεως ὡς RNA ἐπὶ τοῦ DNA τοῦ πυρήνος.

Ὁ κ. Παπαδόπουλος : ὑποστηρίζει ὅτι διεπίστωσε μορφήν λευκώσεως, μὴ χαρακτηριζομένην αἱματολογικῶς, καθ' ἣν αἱ ὄρνιθες θνήσκουν ἐντὸς 10ημέρου ἄνευ ἐμφανῶν ἀλλοιώσεων.

Ὁ κ. Λουκᾶς : ἀνακοινοῖ ὅτι εἰς τὴν περιοχὴν Μεγάρων ἡ συχνότης τῆς λευκώσεως εἰς τὰ σμήνη κυμαίνεται μεταξύ 5 - 20 %, σπανίως 30 %.

Ὁ κ. Καρβουνάρης : ὑποστηρίζει τὴν μὴ μεταδοτικότητα τῆς νόσου, ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι ἂν καὶ τὸ πλεῖστον τῶν εἰσαχθέντων μεταπολεμικῶς νεοσσῶν εἰς τὴν περιοχὴν Καρδίτσης ἔθανεν ἐκ λευκώ-

σεως, ή νόσος δέν μετεδόθη εις τήν χωρικήν πτηνοτροφίαν. Κατά τόν κ. Μενασέν, άπεδείχθη άδύνατος ή δημιουργία άνθεκτικών όρνίθων έναντι τής λευκώσεως. Προσθέτει ότι είναι δυνατή ή διάγνωσις τών άσθενών έκ λευκώσεως όρνίθων διά προσδιορισμού τών άντισωμάτων επί όρτυκίων Ίαπωνίας.

Μεθ' ό διεξάγεται εύρεία συζήτησις επί τοϋ κινδύνου μεταδόσεως τοϋ Ιοϋ τής λευκώσεως διά τών επί έμβρυοφόρων ώων παρασκευαζομένων ζώντων έμβολίων.

Ό κ. Καρβουνάρης δηλοϊ ότι τό Κ.Μ.Ι. προμηθεύεται ώά έξ ήλεγμένων πτηνοτροφείων και ότι συντόμως θέλει έφαρμοσθί έν τῷ ΚΜΙ ή μέθοδος τών Ιστοκαλλιεργημάτων διά τήν παραγωγήν τοϋ Ιοϋ τών έμβολίων.

Περί ώραν 21.30 λύεται ή συνεδρίασις.

#### ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΗΣ 19ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1966

Ή συνεδρία έλαβε χώραν εις τήν αίθουσαν διαλέξεων τοϋ Ίταλικού Ίνστιτούτου Ήθηνών υπό τήν Προεδρίαν τοϋ Ήντιπροέδρου τής Ε.Κ.Ε. κ. Π. Μιχαλά, και άφιέρώθη εις διάλεξιν τοϋ Καθηγητοϋ κ. Telesforo Bonadonna, Τακτικού Καθηγητοϋ τοϋ Πανεπιστημίου τοϋ Μιλάνου, Διευθυντοϋ τοϋ Ίνστιτούτου Lazzaro Spalanzani και έπιτίμου Έταίρου τής Ε.Κ.Ε.

Ένώπιον πυκνοϋ άκροατηρίου έξ Έταίρων και άλλων προσωπικοτήτων ό Καθηγητής κ. Bonadonna άνέπτυξε τό θέμα «Ή Ζωοτεχνία έν συναρτήσει πρός τόν Πολιτισμόν τών Λαών».

Ό όμιλητής άνεφέρθη κυρίως εις τας προόδους τής Ζωοτεχνίας, αίτινες άποτελοϋν έπιτακτικήν άνάγκην σήμερα, ώς έκ τών ηύξημένων αναγκών τής ανθρωπότητος εις ζωοκομικά προϊόντα. Ίδιαιτέρως έθίγη τό πρόβλημα τής παραγωγής και κυκλοφορίας τών ζωοκομικών προϊόντων τών βοοειδών, όπερ θέλει άποτελέσει και τό κύριον θέμα τοϋ όργανουμένου εις Μιλάνον ειδικού Σεμιναρίου Ζωοτεχνίας κατ' Ήπρίλιον 1967.

## ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

### I. ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΑΙ Ε.Κ.Ε.

Κατόπιν τῶν τελευταίων ἀρχαιρεσιῶν τὸ Δ.Σ. τῆς Ἑταιρίας, ὡς καὶ ἡ Ἐπιτροπὴ Συντάξεως τοῦ Δελτίου συνεκροτήθησαν, ὡς κάτωθι διὰ τὸ ἔτος 1967.

Δ.Σ. οἱ κ.κ. Ν. Τζωρτζάκης, Πρόεδρος, Π. Μιχαλάς, Ἀντιπρόεδρος, Ι. Καρδάσης Γεν. Γραμματεὺς, Π. Μπαλωμένος Ταμίας καὶ Δ. Μπρόβας, Εἰδ. Γραμματεὺς.

Ἐπιτροπὴ Συντάξεως Δελτίου: οἱ κ.κ. Π. Δραγῶνας, Ι. Καρδάσης, Ε. Στοφόρος, Π. Καρβουνάρης καὶ Α. Φραγκόπουλος.

Ἐξελεγκτικὴ Ἐπιτροπὴ: οἱ κ.κ. Θ. Παλλάσκας, Ε. Τριαντόπουλος καὶ Κ. Μπαλαφούτας.

### II. ΘΕΜΑ ΣΤΕΓΗΣ ΚΤΗΝΙΑΤΡΩΝ

Ἡ Πανελληνίος Ἐνωσις Κτηνιάτρων Δημοσίων Ὑπαλλήλων ἀνέλαβε μίαν ἀξιέπαινον πρσπάθειαν, διὰ τὴν ἀπόκτησιν στέγης, εἰς τὴν ὁποίαν πρόκειται νὰ στεγασθοῦν αἱ συνδικαλιστικαὶ καὶ ἐπιστημονικαὶ Κτηνιατρικαὶ Ὄργανώσεις. Εἴμεθα ἴσως ἡ μόνη ὀργάνωσις, ἐπιστημονικὴ ἢ ἐπαγγελματικὴ, ἡ ὁποία στερεῖται, ἐν Ἀθήναις, ἰδίας στέγης, γεγονός παρακωλῶον τὰ μέγιστα τὴν ὁμαλὴν λειτουργίαν τῶν Ὄργανώσεών μας καὶ τὴν προβολὴν τοῦ κλάδου μας.

Τὸ Δ.Σ. τῆς Ε.Κ.Ε., χαιρετίζον τὴν εὐγενῆ πρωτοβουλίαν τῆς ΠΕΚΔΥ, συνιστᾷ θερμῶς εἰς τοὺς κ.κ. Ἑταίρους, οἱ πλεῖστοι τῶν ὁποίων τυγχάνουν καὶ Δ.Υ., νὰ σπεύσουν νὰ καταβάλουν τὸ αἰτούμενον ποσόν. Ἡ αὐτὴ ἐκκλησις ἀπευθύνεται καὶ πρὸς τοὺς μὴ Δ.Υ. Ἑταίρους, οἱ ὅποιοι δύνανται νὰ καταβάλουν τὴν ὀρισθεῖσαν εἰσφορὰν, διὰ τὸν ὡς ἄνω εἰδικὸν σκοπὸν, εἰς τὸν Ταμίαν τῆς Ε.Κ.Ε. κ. Π. Μπαλωμένον.

Ἐκ παραλλήλου τὸ Δ.Σ. τῆς Ε.Κ.Ε., προτίθεται, νὰ εἰσηγηθῇ διάφορα μέτρα, διὰ τῶν ὁποίων θὰ ὑποβοηθηθοῦν αἱ Κτηνιατρικαὶ Ὄργανώσεις εἰς τὴν πρσπάθειαν ἀποκτήσεως στέγης.



### III. 17ον ΔΙΕΘΝΕΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΤΕΧΝΗΤΗΣ ΣΠΕΡΜΑΤΕΓΧΥΣΕΩΣ ΤΩΝ ΚΑΤΟΙΚΙΔΙΩΝ ΖΩΩΝ ΕΙΣ WELS - ΑΥΣΤΡΙΑΣ

Τὸ ἐφετεινὸν 17ον Διεθνὲς Συνέδριον Τεχνητῆς Σπερματεγχύσεως τῶν κατοικιδίων ζώων θὰ λάβῃ χώραν εἰς Wels τὴν 25 - 27 Αὐγούστου 1967 εἰς τὰς αἰθούσας τοῦ Ξενοδοχείου «Greif».

#### Π Ρ Ο Γ Ρ Α Μ Μ Α

#### I. Κύρια θέματα : **Προβλήματα τῶν σχέσεων μεταξύ διατροφῆς καὶ γονιμότητος**

Ἰψηγ. Dr. Becze, Βουδαπέστη - Ούγγαρίας : Σχέσις τῶν στεροειδῶν πρὸς τὴν στειρότητα τὴν ὀφειλομένην εἰς τὴν διατροφήν.

Ἰψηγ. Dr. Gall, Μόναχον - Δυτ. Γερμανίας : Γονιμότης εἰς τὴν ἔκτροφὴν ἀγελάδων γαλακτοπαραγωγῆς Ἰψηροκλήματος Schleissheim.

Καθηγ. Dr. Jaskowski, Bydgoszcz - Πολωνίας : Ἐπίδρασις τῆς ὑποβιταμίνωσης Α, ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὰ Stress τὰ δημιουργούμενα κατὰ τὴν μεταφορὰν τῶν ταύρων.

Ἰψηγ. Dr. Koller, Wels - Αὐστρίας : Ἡ σημασία τοῦ Ἰωδίου διὰ τὴν γονιμότητα τῶν κατοικιδίων ζώων.

Ἰψηγ. Dr. Konermann, Ἀννόβερν - Γερμανίας : Ἐρευνα ἐπὶ τῆς ὀμαδικῆς στειρότητος τῶν βοοειδῶν, ἐν συσχετισμῷ πρὸς τὸ ἔδαφος, τὸ φυτὸν καὶ τὸ ζῶον.

Ἰψηγ. Dr. Kudlac, Βrno - Τσεχοσλαβακίας : Αἱ οἰστρογόνοι καὶ ἀντιγοναδοτρόποι οὐσίαι τῶν φυτῶν καὶ ἡ επίδρασις αὐτῶν ἐπὶ τῆς λειτουργίας τοῦ ἀναπαραγωγικοῦ συστήματος τοῦ θήλεος ζώου.

Dr. Kunffy, Βουδαπέστης - Ούγγαρίας : Ἡ επίδρασις τῶν τεχνητῶς παρασκευαζομένων καὶ συντηρουμένων χονδροειδῶν τροφῶν ἐπὶ τῆς ποιότητος τοῦ σπέρματος τῶν ταύρων.

Καθηγ. Dr. Mann, Καίμπριτζ - Ἀγγλίας : Ἡ επίδρασις τῆς διατροφῆς ἐπὶ τῆς ἀναπτύξεως καὶ λειτουργίας τοῦ ὄρχεως μόσχων προοριζόμενων δι' ἀναπαραγωγήν.

Dr. Muller, Wels - Αὐστρίας : Ἡ επίδρασις τῆς παχύνσεως νεαρῶν ταυριδίων ἐπὶ τῆς σεξουαλικῆς συμπεριφορᾶς καὶ τῆς ποιότητος τοῦ σπέρματος αὐτῶν.

Dr. Otel, Βουκουρέστιον - Ρουμανίας : Ἐρευνα ἐπὶ τῆς περιεκτικότητος τῆς Βιταμίνης C εἰς τὸν ὄρν τοῦ αἵματος καὶ τὸ γάλα ἀγελάδων μὲ διαταραχὰς ἀναπαραγωγῆς.

Καθηγ. Dr. Seekles, Οὐτρέχτη - Ὀλλανδίας : Σχέσις μεταξύ ἰχνοστοιχείων καὶ γονιμότητος τῶν θηλέων βοοειδῶν.

## II. Κύρια θέματα : **Ἐπίκαιρα προβλήματα Βιολογίας** **Ἀναπαραγωγῆς**

**Καθηγ. Dr. Arbeiter**, Βιέννη - Αὐστρίας : Ἡ σημασία τοῦ τραχήλου τῆς μήτρας εἰς τὴν στειρότητα τῶν ἀγελάδων.

**Καθηγ. Dr. Kubin**, Βιέννη - Αὐστρίας : Ἡ διάγνωσις τῶν ἀφροδισίων νοσημάτων τῶν βοοειδῶν τῶν ὀφειλομένων εἰς ἰούς.

**Dr. Lutw Ag - Mann**, Καίμπριτζ - Ἀγγλίας : Ἡ ἐπίδρασις ἐξωγενῶν παραγόντων ἐπὶ τῆς πρωίμου ἀναπτύξεως τοῦ ἐμβρύου.

**Καθηγ. Dr. Mussil**, Βιέννη - Αὐστρίας : Προβλήματα ἐκ τῆς ἐπιδράσεως τῆς γεωγραφικῆς ζώνης ἐπὶ τῆς γονιμότητος τῶν ζώων.

Δηλώσεις συμμετοχῆς καὶ πληροφοροίαι εἰς **Bundesahtalt für künftliche besamung der haustiere** εἰς **Wels (A - 4600)** Αὐστρίας.

## IV. ΔΙΕΘΝΕΣ ΣΥΜΠΟΣΙΟΝ ΑΝΟΣΟΒΙΟΛΟΓΙΑΣ ΤΟΥ ΣΠΕΡΜΑΤΟΖΩΑΡΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΓΟΝΙΜΟΠΟΙΗΣΕΩΣ (27 - 29 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1967) ΒΑΡΝΑ - ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ

- Θέματα :
1. Δομὴ καὶ Βιοχημεία τῶν σπερματικῶν ἀντιγόνων.
  2. Ἀντιγονικὴ συμπεριφορὰ τοῦ φυσιολογικοῦ σπερματοζωαρίου καὶ τοῦ σπέρματος.
  3. Εἰδικὰ ἀντιγόνα τοῦ σπερματικοῦ πλάσματος καὶ τῶν ἐπικουρικῶν γεννητικῶν ἀδένων τοῦ ἄρρενος.
  4. Φυσιολογικὴ καὶ Παθολογικὴ δομὴ καὶ ὑπερμικροσκοπικὴ διάταξις τοῦ σπερματοζωαρίου.
  5. Ἴσο - καὶ αὐτο - ανοσοποίησις ἔναντι τῶν σπερματοζωαρίων.
  6. Ἀνοσολογικὴ ἀλληλεπίδρασις μεταξὺ ὠαρίων καὶ σπερματοζωαρίων.
  7. Ἀντιγονικὴ ἰκανότης τῶν σπερματοζωαρίων ἐν συσχετισμῷ πρὸς τὴν γονιμότητα καὶ στειρότητα.
  8. Ἀνοσία καὶ ἀνοχὴ εἰς τὴν γονιμοποίησιν.
  9. Ἀνοσολογία εἰς τοὺς πρωίμους ἐμβρυϊκοὺς θανάτους.
  10. Ἀνοσολογικὸς ἔλεγχος εἰς τὴν γονιμότητα τοῦ ἄρρενος καὶ θήλεος.

Δηλώσεις συμμετοχῆς μέχρι τέλους Μαρτίου 1967. Αἱ εἰσηγήσεις ἢ ἀνακοινώσεις δεόν νὰ μὴ ὑπερβαίνουν τὰ 20 ἢ 10 Γλώσσαι : Ἀγγλική, Ρωσική, Βουλγαρική. Δικαίωμα συμμετοχῆς \$ 10. Διαμονὴ εἰς τὸ ξενοδοχεῖον «International House», \$ 7 ἡμερησίως, κατ' ἄτομον μετὰ φαγητοῦ, ἢ εἰς ἕτερον ξενοδοχεῖον.

Δ/σις : Institute of Biology and Pathology of Reproduction and Noninfections Diseases. 55, Lenin Str, Sofia. Κ. Βλάχος

## ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE DE MATIÈRES

- Π. Ν. Δραγώνας - Ε. Ν. Στοφόρος : Μελέτη επί της επίζωοτιολογίας  
της λύσσης ἐν Ἑλλάδι κατὰ τὰ ἔτη 1951 - 1965.  
P. N. Dragonas - E. N. Stoforos : Étude sur l'épizootologie de la rage en  
Grèce pendant les années 1951 - 1965 σελ. 226 — 248
- Α. Τσέλιος - Λ. Εύσταθίου : Ἡ ἀνάπτυξις τῆς ἀγελαδο-  
τροφίας καὶ τὸ πρόβλημα τῶν μαστιτίδων εἰς τὴν  
κοιλιάδα τοῦ Σπερχειοῦ.  
A. Tselios - L. Efstathiou : Le développement de l'élevage  
des bovins et le problème des mammites dans la ré-  
gion de Sperchios. σελ. 249 — 258
- Ἵγιεινὴ καὶ παθολογία πτηνῶν
- Ι. Καρδάσης : Ἡ λεύκωσις τῶν ὀρνίθων ὑπὸ τὸ πρί-  
σμα τῶν νεωτέρων ἐρευνῶν.  
I. Cardassis : La leucose aviaire sous l'angle de récentes  
recherches. σελ. 259 — 267
- Ἐναλύσεις ἐπὶ τῆς πτηνοτροφίας.  
Analyses sur l'Aviculture. σελ. 268 — 270
- Ἐναλύσεις ξένων ἐργασιῶν.  
Analyses diverses. σελ. 271 — 275
- Πρακτικὰ συνεδριάσεων Ἐταιρείας.  
Comptes - rendus des séances de la Société. σελ. 276 — 278
- Πληροφορικὸν δελτίον.  
Informations diverses. σελ. 279 — 281
- Πίναξ περιεχομένων 4ου τεύχους.  
Table de matières du fascicule No 4. σελ. 282
- Πίναξ περιεχομένων τοῦ XVII Τόμου (1966).  
Table de matières du Tome XVII (1966). σελ. 283 — 288





## ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ - ΤΟΜΟΣ XVII ΕΤΟΣ 1966

<b>'Αλφαθητικός πίναξ συγγραφέων και μελετών</b>	Σελ.
Afshar A., Stuart P., Hucr R. A : Κοκκιώδης αίδοιοκολπίτις των βοοειδών όφειλομένη εις Mycoplasma Bovigenitalium.	214
'Αμινοξέα. ('Ανάγκαι των όρνίθων εις . . . . .)	268
Amstutz H. E. : Αίτιολογία των διαρροϊών των μόσχων.	213
Angelovski T., Mihajlov M., Misven T. : 'Η έκ Theileria λοιμωξις εις τὰ βοοειδή έν Μακεδονία.	148
Anslev L. H., Cooper B. S. : Θεραπεία της διαρροϊας και της σαλμονελλώσεως των μόσχων διά νεομυκίνης.	213
Baier W. : Οι πρώιμοι έμβρυϊκοί θάνατοι ως αίτια στειρότητας.	4
Beesley W. N. : Πρόσφατοι έργασιαί επί της ύποδερμώσεως του βόδς.	63
Βλάχος Ν. : Έρευνα επί της άποτελεσματικότητας των μαγνητοκλωβών εις την συντηρητικήν θεραπείαν της τραυματικής γαστρίτιδος των βοοειδών.	99
Γεωργάκης Σ. : Συμβολή εις την δυνατότητα διαφοροποιήσεως της φυσιολογικής βακτηριοστατικής ιδιότητας του γάλακτος έκ της τοιαύτης των όφειλομένων εις την ύπαρξιν άντιβιοτικών έντός αυτού.	26
Cornwell R. L. : Έργαστηριακάί έρευναί εις τὸ πρόβατον διά του άνθελμινθικοῦ παρασκευάσματος Τρυγικόν Pyrantel.	271
Couch J. R. : 'Η άσπιρίνη εις την διατροφήν των όρνίθων.	269
Δεμερτζής Δ. Π. : Αί χονδροειδεϊς τροφαιί ως μέσον άμύνης κατά του ψύχους.	169
Δηλητηρίασις νεοσσών από μονοξειδιον του άνθρακος.	210
Διάρροια των νεογεννήτων μόσχων και θεραπεία αυτής ('Η )	217
Dirksen G. : 'Οξέωσις μεγάλης κοιτίας εις βοοειδή.	274
Δραγώνας Π. Ν., Στοφόρος Ε. Ν. : Μελέτη επί της έπιζωοτιολογίας της λύσεως έν 'Ελλάδι κατά τὰ έτη 1951 - 1965.	226
Δραγώνας Π. Ν., Στοφόρος Ε. Ν., Εύσταθίου Λ. Ε., Χαντζής Β. Ι. : 'Η ένζωοτική πνευμονία των χοίρων.	125
English P. B. : 'Η θεραπευτική χρήςις της πενικιλίνης : σχέσις μεταξύ δόσεως και πλασματικής πυκνότητας, μετά παρεντερικήν χορήγησιν πενικιλίνης Ε.	146
'Εντομοκτόνων (Τοξικότης . . . . .)	149
Gallarati Scotti G. : 'Η πεπτικότης In Vivo του χλωροῦ χόρτου (Marcita) και του έρποντος τριφυλλίου και αί σχετικαί έποχικαί μεταβολαί ταύτης.	65
Gerton J. R., Parsonson I. M. : Παρεντερική θεραπεία δι' άντιβιο-	

- τικῶν τῆς ποδοδερμίτιδος τοῦ προβάτου. 213
- Gordon R. F.: Χρονία ἀναπνευστική νόσος. **43**
- Greenough P. R.: "Ἀνθραξ καὶ ἀντιβιοτικά. 145
- Guilhon J.: Θεραπεία τῆς δικροκοιλιάσεως τοῦ προβάτου διὰ τῆς θειαμπενταζόλης. 148
- Guilhon J.: Ἐπίδρασις ἐνὸς παραγώγου τῆς ἱμινταζοθειαζόλης (Tetramisole) ἐπὶ τῶν γαστρεντερικῶν στρογγύλων τῶν προβάτων. 272
- Harms R. H.: Ἡ σημασία τοῦ ἀσβεστίου εἰς τὰς ὠτοκοῦσας ὄρνιθας. 144
- Harms R. H.: Αἱ ἀνάγκαι εἰς φωσφόρον τῶν ὠτοκοουσῶν ὄρνιθων. 151
- Harms R. H.: Ἡ χρῆσις δολομίτου ὡς πηγῆς ἀσβεστίου εἰς τὰς ὠτοκοῦσας ὄρνιθας. 270
- Herd R. P., Schuster N., Coltman M.: Πρόληψις τῆς ὑπομαγνησιαμίας καὶ τῆς τετανίας χόρτου. 215
- Hughes D. E.; Pugh G. W., Mc Donald T. Y.: Ὑπεριώδης ἀκτινοβολία καὶ *Moraxella Bovis* εἰς τὴν αἰτιολογίαν τῆς λοιμώδους κερατοεπιπεφυκίτιδος τῶν βοοειδῶν. 62
- Hurwitz S., Bar A.: Ἀπορρόφησις τοῦ ἀσβεστίου καὶ τοῦ φωσφόρου κατὰ μῆκος τοῦ γαστρεντερικοῦ σωλήνος εἰς τὰς ὠτοκοῦσας ὄρνιθας. 151
- Hyslop G.: Ἀπέκκρισις ἰοῦ Ἀφθώδους Πυρετοῦ καὶ ἀντισωμάτων διὰ τοῦ σιέλου μολυνθέντων ἢ ἀνοσοποιηθέντων βοοειδῶν. 64
- Jonsgard K.: Ἐπίδρασις τῆς ἀλμέξεως ἐπὶ τῆς συχνότητος τοῦ Πυρετοῦ τοῦ γάλακτος εἰς τὰς ἀγελάδας. 149
- Jurasek V., Vodrazka J., Breza M.: Ἐπίδρασις νέων τινῶν ἀνθελμινθικῶν ἐπὶ τῆς ἐκ *Moniezia* λοιμώξεως τοῦ προβάτου. 271
- Καρδάσης Ι.: Ἡ ἀνοσία κατὰ τὴν κοκκιδίαισιν τῶν ὄρνιθων. **133**
- Καρδάσης Ι.: Αἱ λευκώσεις τῶν ὄρνιθων ὑπὸ τὸ πρῖσμα τῶν νεωτέρων ἐρευνῶν. **259**
- Καρδάσης Ι., Παπποῦς Χ., Μπρόβας Δ., Καραβαλάκης Ι., Στουραῖτης Π.: I. Ἔρευνα ἐπὶ τῆς ἀντιγονικῆς ἀξίας τῶν παρασκευαζομένων ἐν Ἑλλάδι ἀντιαφθωδικῶν ἐμβολίων. II. Χρόνος ἐγκαταστάσεως ἀνοσίας καὶ διάρκεια αὐτῆς. **34**
- Καρδάσης Ι., Παπποῦς Χ., Μπρόβας Δ., Στουραῖτης Π., Καραβαλάκης Ι., Σεϊμένης Α.: Πειραματικαὶ δοκιμαὶ μολύνσεως καὶ προσδιορισμοῦ προστατευτικῆς δόσεως τοῦ ἀντιαφθωτικοῦ ἐμβολίου εἰς τὸ πρόβατον. **111**
- Katitch R., Vouhitchevitch Z., Cvetkovitch L. J.: Δυνατότης ταυτοχρόνου προστασίας τῶν προβάτων ἔναντι τῶν ἐξ ἀναεροβίων λοιμώξεων καὶ τῶν ἐλμινθιάσεων. 62

- Kerr W. R., Coghlan J. D., Payne D. J. H.: Χρονία βρουκέλλωσις  
εἰς κτηνιάτρους χειρουργούς. 273
- Κολάγγης Στ.: Συγκριτικαὶ ἔρευναι ἐπὶ τῆς πρωϊμότητος τῶν  
ἀμνῶν διασταυρώσεως κριοῦ Χίου μετ' ἀμνάδος ἔγχωρίας  
καὶ κριοῦ ἔγχωρίου μετ' ἀμνάδος ἔγχωρίας. **17**
- Koler R.: Βελτίωσις τῆς ἐκκολαπτικότητος τῶν ὠν. 269
- Lagneau F.: Λανθάνουσα ὑπασβεστιαίμια καὶ ἀδράνεια τῆς μῆ-  
τρας εἰς τὴν ἀγελάδα. 63
- Lohrer J., Kadvila P.: Θεραπεία τετάνου εἰς ἵππους δι' ὑψηλῶν  
δόσεων ὄρου. 145
- Lombard Ch., Baby G.: Συγγενῆς βρογχοκῆλη τοῦ ἐριφίου εἰς  
τὸν Νομὸν Βιέννης. 63
- Loughlin Me.: Παρατηρήσεις ἐπὶ τῆς θεραπείας τῆς Trichomonas  
Gallina εἰς τὴν περιστερὰν. 271
- Lucas -Metianu -Atanasiu.: Ἡ νόσος τοῦ Aujezsky εἰς τὸν κύνα ἐν  
Γαλλίᾳ. 216
- Makarova G., Intizron M.: Ἐπιπλοκαὶ κατόπιν ἀντιαφθωδικοῦ ἐμβο-  
λισμοῦ εἰς τὰ βοοειδή. 216
- Μενασέ Ι., Καρβουνάρης Π., Βεΐμος Γ., Σεΐμένης Α., Μάλλια-  
ρης Σ.: Ἡ ἐγκεφαλομυελίτις τῶν ὄρνιθων ἐν Ἑλλάδι.  
Πρώτη ἀπομόνωσις τοῦ ἐκ τῆς ὑπαίθρου. **190**
- Mettanu -Lucas -Atanasiu.: Ἡ νόσος τοῦ Aujezsky εἰς τὸν χοῖρον  
ἐν Γαλλίᾳ. 216
- Mieth K., Wilke I.: Παράτασις ἀπεκκρίσεως διὰ τοῦ γάλακτος δια-  
φόρων σκευασμάτων μαστίτιδος περιεχόντων ἀντιβιοτικά. 146
- Moll T.: Παθογένεσις τῶν διαρροϊῶν τῶν νεογεννῆτων μόσχων. 214
- Natscheff B., Gabraschanski P., Ognjanoff D., Duroff D., Gentschef  
P.: Ψιττάκωσις εἰς χοίρους καὶ θεραπεία αὐτῆς. 147
- Nobili G. F.: Ἐπίδρασις τῶν ἀπεξηραμμένων τεύτλων ἐπὶ τῆς  
περιεκτικότητος Ca ++ τοῦ ὄρου αἵματος καὶ τοῦ γάλα-  
κτος ἀγελάδος. 150
- Παπαδόπουλος Κ.: Ἐπὶ περιπτώσεως γαγγραινῶδους μαστίτι-  
δος εἰς ἀγελάδα. **173**
- Parisis E.: Διάγνωσις τῆς λοιμῶδους βρογχίτιδος τῶν πτηνῶν.  
II. Μελέτη ἐπὶ τῆς παραγωγῆς ἀντιγόνου δι' ἰζηματινο-  
αντίδρασιν εἰς ἄγαρ. 63
- Payne J. M., Vagg M. J.: Παρεμπόδισις ἀπεκκρίσεως τοῦ ἀσβε-  
στίου καὶ φωσφόρου διὰ τοῦ γάλακτος ἀγελάδος. 274
- Payne L. N., Biggs P. M., Dhubb R. L., Bonden R. S. T.: Μόλυνσις  
προσηρμοσμένου ἐπὶ ὠν ἐμβολίου μόρβας κυνῶν δι' ἰοῦ  
λευκώσεως πτηνῶν. 272
- Petersen G. F.: Ἐπισκόπησις τῶν ἐπὶ τῆς ποιότητος τοῦ κελύφους  
τοῦ ὠοῦ ἐπιδρῶντων παραγόντων. 143
- Popkhriston A., Lalov K. H., Stoyanov P., Dimitrov A.: Φλεγμονὴ  
τῆς ἀμάρρας εἰς ὠτοκοούσας ὄρνιθας. 270
- Prins R. A.: Ἀπόψεις ἐπὶ τοῦ ἐντὸς τῆς μεγάλης κοιλίας μετα-  
βολισμοῦ. 273

Πρωτεΐνην : του σιτηρεσίου των ώτοκοουσών όρνίθων. (σημασία της ένεργειακής αξίας και της περιεκτικότητας εις . . .)	143
Radan M.: Πρακτική μέθοδος διαφορικής διαγνώσεως κατεψυγμένου και νωπού έψυγμένου βοείου κρέατος.	215
Scolari A., Εύσταθίου Λ.: 'Επί της ύποτιθεμένης ένεργείας του τερεφθαλικού όξέος εις την ένισχυσιν της δραστηκότητας των τετρακυκλινών.	65
Σεΐταρίδης Κ., Κολάγγης Στ.: Τό πρωτόγαλα εις την προφύλαξιν του νεογεννήτου μόσχου.	<b>81</b>
Senf W., Seffner W.: Δηλητηρίασις του προβάτου διά της Mercurialis Annu.	149
Stirbu A., Todesen E., Stoian I.: Περιορισμός της λύσεως έν Ρουμανία μεταξύ των έτων 1944-1964.	145
Στοφόρος Ε., Εύσταθίου Λ., Πέππας Ι., Καΐλας Β.: Συμβολή εις την θεραπειάν των κοκκιδιάσεων των πτηνών. Νέα θεραπειυτική άγωγή.	<b>206</b>
Süveges T.: Δοκιμαί άντιστάσεως διαφόρων παθογόνων βακτηριδίων έναντι των άντιβιοτικών, 1959-1963.	146
Ταρλατζής Κ. Β., Δραγώνας Π., Στοφόρος Ε. Ν., Εύσταθίου Λ. Ε.: 'Υπογλυχαιμία των χοιριδίων. (Πρώται παρατηρήσεις έν 'Ελλάδι).	<b>161</b>
Terpstra J. J.: Διαγνώσις της έκ Brucella Suis λοιμώξεως εις τους χοίρους.	214
Τσάμης Κ. Α.: 'Η χρονία δευτεροβάθμιος μητρϊτις των άγελάδων και ή νέα θεραπειυτική της άγωγή.	<b>177</b>
Τσέλιος Α., Εύσταθίου Λ.: 'Ανάπτυξις της άγελαδοτροφίας και τό πρόβλημα των μαστιτίδων εις την κοιλάδα Σπερχειοϋ.	<b>249</b>
Tzimas P.: Αιτιολογία της πελματίτιδος εις τας όρνιθας.	269
Tysset C., Brisou J., Cudennel A.: 'Υγιεινή και ύγειονομικός έλεγχος ένίων έδωδιμων μαλακίων. Ρόλος του κτηνιάτρου.	273
Ubertini B., Nardelli L., Bareil S., Gualandi E. L., Panina G. F., Bagini C.: 'Αντιαφθωδικός έμβολιασμός των χοίρων δι' άδρανοποιημένου έμβολίου εις βιομηχανικός έκτροφάς.	64
Uhart B. A., Carrol F. D.: 'Οξέωσις εις βοοειδή.	275
Vujic B., Calic Z., Petrovic K.: 'Επιζωοτία έκτροσεως εις πρόβατα έκ Salmonella Abortus Ovis.	145
Weidemüller H.: Αιτιολογία της πελματίτιδος εις τας όρνιθας.	269
D' Yakovon L. P., Kazakov N. A.: Αί τετρακυκλιναι εις την θεραπειάν και πρόληψιν της άναπλασμάσεως των μηρυκαστικών.	148
"Υδατος : εις τίς ώτοκοουσες όρνιθες (Συνέπεια έκ της έλλείψεως)	270
Πρακτικά συνεδριάσεων Ε.Κ.Ε.	67, 152, 276
Πληροφοριακόν Δελτίον	70, 154, 220, 279
Νεκρολογία	75, 76, 77
'Υγιεινή και παθολογία πτηνών	43, 133, 190, 259
Βιβλιοθήκη Κτηνιάτρων	221
Βιβλιοκρισίαι	222

BULLETIN DE LA SOCIÉTÉ VÉTÉRINAIRE HELLÉNIQUE  
VOL. XVII ANNÉE 1966 - TABLE DE MATIÈRES

Table alphabétique des auteurs et des travaux	Page
<b>Baier W.</b> : Les morts embryonnaires prématurées comme causes de stérilité.	4
<b>Cardassis J.</b> : L'immunité dans la coccidiose des volailles.	133
<b>Cardassis J.</b> : La leucose aviaire sous l'angle de récentes recherches.	
<b>Cardassis J., Pappous C., Brovas D., Karavalakis J., Stouraïtis P.</b> : I. Sur la valeur immunisante des vaccins antiaphteux préparés par l'Institut Hellénique de la Fièvre Aphteose. II. Temps d'établissement et durée de l'immunité conférée par ces vaccins.	34
<b>Cardassis J., Pappous C., Brovas D., Stouraïtis P., Karavalakis J., Seïmenis A.</b> : Essais d'infection et de dosage du vaccin anti-aphteux chez le mouton.	111
<b>Colaghis S.</b> : Comparative rechearches on the prematurity of lambs resulting from the crossing of Chios ram X indigenou ewe and indigenou ram X indigenou X indigenou ewe.	17
<b>Demertzis P.</b> : Les aliments prossiens comme moyen de défense de l'organisme contre le froid.	169
<b>Dragonas P. N., Stoforos E. N.</b> : Study on the Epizootology of Rabies in Greece during the years 1951 — 1965	226
<b>Dragonas P. N., Stoforos E. N., Efstathiou L. E., Hadjis B.</b> : The enzootic pneumonia of pigs.	125
<b>Georgakis S.</b> : Possibilité de différentiation de la propriété bactériostatique physiologique du lait, de celle due à l'existence d'antibiotiques.	26
<b>Gordon R. F.</b> : Chronic respiratory disease.	43
<b>Menashé I., Karvounaris P., Veïmos G., Seïmenis A., Malliaris S.</b> : Avian encephalomyelitis in Greece. I. First isolation of field virus.	190
<b>Papadopoulos C.</b> : Sur un cas de mammite gangréneuse chez la vache	173
<b>Seïtaridis C., Collaghis St.</b> : Le colostrum dans la prophylaxie du nouveau-né	81
<b>Stoforos E., Efstathiou L., Pepas G., Kailas B.</b> : Contribution à la thérapeutique de la coccidiose aviaire.	206
<b>Tarlatzis C. B., Dragonas P. N., Stoforos E. N., Efstathiou L. E.</b> : Hypoglycemia of piglets (First observations in Greece).	161
<b>Tsamis C.</b> : L'endométrite chronique de second degré chez la vache et sa nouvelle thérapeutique.	177
<b>Tselios A., Efstathiou L.</b> : Le developpement de l'élevage des bovins et le problème des mammites dans la région de Sperchios.	249
<b>Vlachos N.</b> : A study on the effectiveness of magnets in the conservative treatment of traumatic gastritis in cattle.	99